



ISSN: 1817-6798 (Print)

Journal of Tikrit University for Humanities

available online at: www.jtuh.org/
JTUH
 مجلة جامعة تكريت للعلوم الانسانية
 Journal of Tikrit University for Humanities

Osama Abdel Khaleq Ayed Omar

 Muhammad Youssef Ibrahim
 Yassin

 * Corresponding author: E-mail :
Usama1135@gmail.com
 07708424540
Keywords:
 In
 fi
 C
 M
 F
ARTICLE INFO**Article history:**
 Received 15 July 2024
 Received in revised form 25 July 2024
 Accepted 17 Aug 2024
 Final Proofreading 1 Nov 2024
 Available online 2 Nov 2024
E-mail t-jtuh@tu.edu.iq
 ©THIS IS AN OPEN ACCESS ARTICLE UNDER
 THE CC BY LICENSE

<http://creativecommons.org/licenses/by/4.0/>


Journal of Tikrit University for Humanities

Kuwait's Independence and Japan's Attitude towards It

ABSTRACT

Kuwait was able to gain its complete independence by taking advantage of the popular demand for independence. Britain agreed to replace the 1899 Protection Treaty with a new treaty called the Treaty of Friendship and Cooperation, according to which Kuwait was granted its independence in 1961. Japan's position on Kuwait's independence was positive, supportive, and effective in order to preserve its economic interests in Kuwait. Represented by the oil agreement signed in 1958, it had an effective role against Iraq's demand to annex Kuwait and its failure to recognize Kuwait's independence. After a short period, Japan announced its recognition of the State of Kuwait and exchanged ambassadors with it.

DOI: <http://doi.org/10.25130/jtuh.31.11.2024.14>

استقلال الكويت وموقف اليابان منه

اسامة عبد الخالق عايد عمر / جامعة تكريت - كلية التربية للعلوم الانسانية

محمد يوسف ابراهيم القريشي / جامعة تكريت - كلية التربية للعلوم الانسانية

الخلاصة:

استطاعت الكويت الحصول على استقلالها التام مستغلة المطالبة الشعبية بالاستقلال , اذ وافقت بريطانيا على استبدال معاهدة الحماية 1899 بمعاهدة جديدة سميت معاهدة الصداقة والتعاون والتي بموجبها منحت الكويت استقلالها في عام 1961 , كان موقف اليابان من استقلال الكويت إيجابيا ومساند وفعال وذلك للحفاظ على مصالحها الاقتصادية في الكويت متمثلة بالاتفاقية النفطية الموقعة عام 1958, وكان لها دور فعال ضد مطالبة العراق بضم الكويت لها وعدم اعترافه باستقلال الكويت , اذ بعد فترة قصيرة اعلنت اليابان اعترافها بدولة الكويت وتبادلت السفراء معها .

استقلال الكويت وموقف اليابان منه

وقع شيخ الكويت مبارك الصباح في 3 كانون الثاني 1899 معاهدة التبعية مع بريطانيا والتي بموجبها أصبحت الكويت خاضعة للسياسة الخارجية البريطانية ولا يسمح للشيخ ان يقيم علاقات خارجية مع اي دولة اخرى الا بموافقة المقيم البريطاني في الخليج العربي , ولا يسمح له التنازل عن اي شبر من ارض الكويت لصالح اي دولة او شركة الا بموافقة المقيم البريطاني (الاعظمي, 1991, ص65).

جاء توقيع تلك المعاهدة بعد تنامي النفوذ الروسي والالمانى في منطقة الخليج العربي لاسيما بعد بروز معالم خط سكة حديد برلين - بغداد الذي ينتهي بالكويت. لذلك ارادت بريطانيا تحصين موقعها في الكويت قبل بدء تحركات الالمان فوقعت مع شيخ الكويت اتفاقية الحماية , ففي اوائل عام 1900 وصلت بعثة المانية الى الكويت برئاسة الهر ستيمرخ "Her Stemark" وكان الغرض من تلك الزيارة الحصول على موافقة الشيخ مبارك لمنح الالمان امتياز لمد سكة حديد برلين - بغداد ليصل الى سواحل ميناء الكويت و الموافقة على استئجار مساحة (20) ميل مربع من الاراضي المحيطة بالميناء (الغنيم, 1997, ص 11). ولكن الطلب قوبل بالرفض بسبب ما نصت عليه المعاهدة البريطانية التي وضعت هذه الامور من صلاحية بريطانيا حصرا" وهذا ما جعل الشيخ يرفض (التكريتي, 1966, ص93) , ومنذ تلك الحادثة وما تلاها من مطالبات الدولة العثمانية بتبعية الكويت لها فان بريطانيا كانت تتصدى لتلك الادعاءات, كذلك وقفت بقوة ضد المد الروسي في الخليج العربي وبذلك غدت الكويت خاضعة كليا" للسياسة الخارجية البريطانية حتى حصولها على الاستقلال عام 1961 (قاسم واخرون, 1997, ص 75).

أن الحركات التحررية التي ظهرت في بعض دول الخليج العربي في اواخر الخمسينيات والستينيات من القرن العشرين ولّدت قناعة لدى بريطانيا مفادها أن المعاهدات التي عقدتها مع إمارات الخليج منذ القرن التاسع عشر أصبحت عاجزة عن المحافظة على الأمن في الخليج و استمرار السيطرة البريطانية عليه. لذلك أدركت أن علاقاتها أمست لا تقوم كما كان عليه الحال عند توقيع معاهدات الحماية مع حكام الخليج اذ اظهرت أطراف أخرى في الخليج تتمثل في أبنائه وفي تيار القومية العربية الزاحف إلى هذه المنطقة. وهكذا تزعزعت مقولة اللورد جورج ناثانيال كرزن "George Nathaniel Curzon" حاكم الهند ونائب الملكة فيها عام 1903 عن منطقة الخليج "إن سلطان الحكومة البريطانية، ينبغي أن يكون هو الأقوى". كما أصبح هارولد ريتشارد باتريك ديكسون "Harold Richard Patrick Dixon" الوكيل السياسي البريطاني في الكويت الذي اعترف علناً بتأثير التيارات القومية في الكويت ومنطقة الخليج العربي بأسرها على النفوذ البريطاني حتى أصبح الشعار السائد في

الكويت أن "الجزيرة للعرب" و"الكويت للكويتيين". وفي ذلك إشارة واضحة من الكويتيين إلى ضرورة التخلص من النفوذ البريطاني(القبس، 19 حزيران 2006). ولقد أرجع ديكسون قوة المد القومي العربي في دول الخليج والكويت على وجه الخصوص إلى محاولات شعب مصر للتححرر وإلى قضية فلسطين والثورة في الجزائر والعدوان الثلاثي على مصر عام 1956 والوحدة بين مصر وسورية التي أيدها شعوب الخليج وطالبت بعض الدول العربية بالانضمام إليها(سميث، ، 2018، ص222) .

ان تلك التطورات الداخلية والمتغيرات الإقليمية ساعدت كما يبدو الحكومة الكويتية للمطالبة بالاستقلال منذ أواخر الخمسينيات. ومع بداية عام 1961 كثف الشيخ عبدالله السالم الصباح أمير الكويت ضغوطه لتأمين الاستقلال الدائم. مما يوضح تأثير المد القومي في الضمير الشعبي العام في الكويت بما هيئ مجتمعاً ونظام حكم لإعلان استقلالها.

أخذت بريطانيا المطالبة الكويتية بالاستقلال بشكل جدي إذ أعد إدوارد هيث "Edward Richard George Heath" وزير الخارجية مذكرة سرية تدارستها الحكومة البريطانية في 6 نيسان 1961 في شأن ما يجب عمله تجاه مطالب أمير الكويت. وجاء في المذكرة: "إن العلاقات بين الكويت والمملكة المتحدة تستند إلى الاتفاقية الخاصة لعام 1899، وإن الاتفاقية في حد ذاتها لا تعني أن الكويت تحت الحماية البريطانية"، لكن موضوع الحماية أشير إليه في 3 تشرين الثاني 1914 ضمن رسالة من المقيم السياسي البريطاني في الخليج باتريك ديكسون (القبس، 26 شباط 2009). لدى اندلاع الحرب العالمية الأولى حملت اعتراف الحكومة البريطانية بأن مشيخة الكويت هي حكومة مستقلة تحت الحماية البريطانية . وقد جرى تأكيد ذلك في رسالة غير منشورة في 21 تشرين الاول 1958 من الوكيل السياسي البريطاني في الكويت إلى أميرها تقول (العربي، 1959، ص 147): "إننا سوف نظل مستعدين كما كنا في الماضي لتوفير أي دعم قد يكون ضرورياً في ما يتعلق بعلاقات الكويت بالدول الأخرى". وفي مجلس العموم البريطاني أشار احد اعضاء المجلس في 4 شباط 1959 إلى أن مشيخة الكويت هي دولة مستقلة تلتزم حكومة صاحبة الجلالة بحمايتها (Onley, 2009, p.24.) .

أشار هيث في الجزء الثالث من مذكرته إلى أن أمير الكويت أثار هذا الموضوع بالفعل وهو يرغب في الحصول على الاستقلال التام. وأبلغ بذلك المقيم السياسي البريطاني في الخليج باتريك ديكسون في 4 كانون الثاني 1961 ذكر اذ له "أن الظروف شهدت تغيرات أساسية عما كانت عليه عندما وضعت اتفاقية عام 1899 وأنه لم يبق من تلك الاتفاقية إلا علاقات الصداقة القوية التي تربط بين البلدين"⁽¹⁾. ولذا فإنه يرغب في عقد اتفاقية جديدة

مع حكومة صاحبة الجلالة تستبدل اتفاقية عام 1899 لتؤكد علاقات الصداقة واستعداد بريطانيا لمساعدة الكويت (القبس , المصدر السابق).

وحدد ادور هيث في مذكرته مجموعة من النقاط التي يجب على الحكومة البريطانية أن تأخذها في الحسبان وهي ان : اتفاقية 1899 لا تعطي الكويت مسؤولية ادارة شؤون علاقاتها الدولية الخارجية وإن استمرار بريطانيا بالوصول إلى موارد النفط الكويتية وبالأسعار الأفضل هو أمر حيوي بالنسبة إلى المصالح البريطانية وإن هذه المصالح سوف تتعرض للخطر إذا لم تمنح بريطانيا الاستقلال للكويت التي كانت شخصيتها الدولية تظهر بقوة في العالم وكانت تظهر وتتبع شتى الوسائل لكي تظهر بانها لم تعد تعتمد على بريطانيا بشكل كبير لذلك يجب استغلال الفرص بعقد اتفاقية جديدة تؤكد فيها استمرار بريطانيا حمايتها للكويت على ان تتضمن الاتفاقية الترتيبات اللازمة لإبقاء الكويت ضمن منطقة الاسترليني وان تضمن بريطانيا استمرار تدفق النفط الكويتي بأسعار تفضلية ويجب ان تراعي الاتفاقية الجديدة الهجوم الذي سوف تتعرض له بريطانيا والكويت من قبل القوميين العرب الذين سيهاجمون طرفي المعاهدة ويصفونها بانها علاقة استعمارية ولا تتفق مع تطلعات العالم في استقلال الشعوب وحريتهم بعيداً" عن اساليب الاستعمار (الرشيد, 1978, ص106), الذي يدعي حماية الاستقلال من قبل الدول الاستعمارية الاخرى التي لا يهتمها سوى حماية مصالحها, لذلك اعتقد الساسة البريطانيون بان القوميين العرب سيقومون بالضغط على الكويت لإدانة الحماية البريطانية أو على الأقل جعل الكويت أقل اعتماداً على بريطانيا في سياستها النفطية والمالية. لذلك من الأفضل للجانبين عقد اتفاقية جديدة بدل اتفاقية 1899 يتجنب فيها الطرفين إثارة الاعتراضات الواردة من العرب (الغانمي, 2021, ص 213) .

أكد هيث ان في حال قبول الحكومة البريطانية إنهاء اتفاقية 1899 ومراعاتها لموضوع اصرار الأمير على الحصول على بعض التأكيدات أن الإنهاء الاتفاقية لا يعني انهاء التزام بريطانيا بحماية الكويتيين، فهناك ثلاث صيغ يمكن مناقشتها مع أمير الكويت لتوقيع اتفاقية دولية ملزمة يتعين تسجيلها لدى هيئة الأمم المتحدة (James Onley, Op.Cit., p. 26).

لقد تضافرت مجموعة من العوامل والمعايير الوطنية والإقليمية والدولية أدت جميعها إلى جعل استقلال الكويت ضرورة لا غنى عنها (دشتي, 2005, ص 326-327) يبدو ان موضوع استقلال الكويت أمر سلمت به الحكومة البريطانية وتفاعلت معه بهدوء لأنها شعرت انها غدت غير قادرة على الحفاظ على وضعها الخاص في الكويت لاسيما بعد أن دخلت دول أخرى حلبة الصراع حول الخليج والمنطقة وثرواتها وفي مقدمتها الولايات المتحدة الأمريكية والاتحاد السوفيتي (اسيري, 1992, ص87) .

جاءت الحصيلة النهائية لجميع الآراء التي ذكرت والتي درست جميع العوامل وتوصلت الى قرار ينص على استقلال الكويت وإنهاء الحماية البريطانية عليها إذ أعلن في صباح يوم 19 حزيران 1961 في كل من لندن والكويت تبادل رسائل بين أمير الكويت الشيخ عبدالله السالم الصباح والسير وليم هنري توكير لويس "Sir William Henry Tucker Louis" المقيم السياسي البريطاني في الخليج انطوت على إعلان استقلال الكويت وإنهاء اتفاقية 1899 على أساس أنها تتعارض وسيادة الكويت واستبدالها بمعاهدة جديدة تُبنى على الصداقة والتعاون بينهما (الزبيدي، 2019، ص114) .

أذاعت الحكومة الكويتية في 19 حزيران البيان الكويتي حول إلغاء معاهدة 1899 واستبدالها بمعاهدة جديدة وسميت المعاهدة الجديدة بين الكويت وبريطانيا باتفاقية "التشاور" (قلعجي، 1992، ص620) ، وتبدلت الرسائل في 19 حزيران 1961 بين حاكم الكويت والمقيم السياسي البريطاني في الخليج نيابة عن حكومة صاحبة الجلالة حصلت الكويت بموجب اتفاقية التشاور على استقلالها التام. وفي اليوم التالي 20 حزيران 1961 ألقى أمير الكويت خطاباً عبر الإذاعة هنا فيه الشعب الكويتي بالاستقلال ثم قال: "ولا يفوتني هنا، أن أنوه بالروح الطيبة التي سادت المباحثات وأن أسجل للجانب البريطاني الصديق ما تحلى به من رحابة الصدر وحُسن التفهم للأمور والرغبة الصادقة في التفاهم مما جعل الوصول إلى الغاية المنشودة في سهولة ويسر" (Bismarck, September 2009, p.4) .

في 21 حزيران 1961 أرسلت اتفاقية التشاور إلى نيويورك لتسجيلها في الأمم المتحدة كاتفاقية ومعاهدة بين الكويت وبريطانيا (صحن ، 1994، ص54) وبدأت الكويت بعد ذلك مباشرة تمارس سيادتها فطلبت في 23 حزيران 1961 الانضمام إلى كلٍّ من جامعة الدول العربية والأمم المتحدة (الغانمي، المصدر السابق، ص 217) .

على ضوء حصول الكويت على استقلالها رفض العراق الاعتراف باستقلالها اذ بعث عبد الكريم قاسم برسالة إلى أمير الكويت الشيخ عبد الله السالم الصباح يذكره بهذه المناسبة بأن الكويت هي جزء من العراق ، مما أدى إلى تأزم العلاقات بين البلدين (الغنيم، 2020، ص62) ، عقد عبدالكريم قاسم مؤتمراً صحفياً أشار فيه إلى أن الكويت جزء من العراق وأصدرت وزارة الخارجية العراقية بياناً في الحادي والعشرين من حزيران 1961 أعلنت فيه انسحابها من الجامعة العربية (البزاز ، 1967، ص258-257) ، اذ أعلن وزير الخارجية هاشم جواد أن العراق سوف يقطع أي تعامل مع أية دولة تعترف باستقلال الكويت أو تقيم معها علاقات دبلوماسية (العنزي ، 2001 ، ص 78 - 83) .

كان موقف اليابان من استقلال الكويت ايجابيا منطلقاً من مصالحها الاقتصادية في الكويت ، اذ كانت اليابان تسعى الى تدعيم مكانتها في الكويت لاسيما بعد حصولها على

امتياز النفط في الكويت عام 1958, لذلك صممت على الاعتراف باستقلال الكويت عام ١٩٦١ على الرغم من أن العراق كان قد أصدر قراراً بفرض عقوبات اقتصادية عليها يقضي بمنع دخول البضائع اليابانية إلى الأسواق العراقية اذ ما اعترفت باستقلال الكويت فكان القرار الياباني مبنياً على اساس مصالحها مع الكويت ولاسيما بعد حصولها على امتياز إدارة حصة الكويت في الحقول النفطية المشتركة مع السعودية. اعترف مجلس وزراء اليابان في 8 كانون الاول ١٩٦١ باستقلال الكويت وتم الاتفاق بين الدولتين على تبادل السفراء (Boundary: 1955,p.441).

انعكس تأييد اليابان للكويت في هذه الأزمة على العلاقات اليابانية العراقية، فبعد اعتراف اليابان باستقلال الكويت قطع العراق علاقاته الدبلوماسية معها وقامت بسحب السفير العراقي من اليابان (السرjاني ، 1999، ص13) ، وأغلقت السفارة اليابانية في العراق وعلى الرغم من ذلك فإن اليابان استمرت في دعمها للكويت في الأزمة التي استمرت بين البلدين حتى عام 1963 ، وقد ظهر ذلك بشكل واضح في موافقة الحكومة اليابانية على افتتاح سفارة للكويت في طوكيو وسفارة لليابان في الكويت. كما أيدت اليابان انضمام الكويت إلى الأمم المتحدة ورحبت بانضمامها في ايار 1963 (الرحمن ، 2001 ، ص130) ، وفي اجتماع الجمعية العامة للأمم المتحدة تحدث مندوب اليابان أوكازاكي "Okazaki" فهناً الكويت على الانضمام، مؤكداً حسن العلاقات بين اليابان والكويت وذكر أنه زار الكويت أكثر من (12) مرة وأنه يتذكر حسن الضيافة والكرم والمشاعر الطيبة، كما أشار إلى أن كلا من اليابان والفلبين وتاييلاند ولاوس دول لها علاقات طيبة مع الكويت التي اعترفت بها (92) دولة (ابو حاكمة، 1984، ص 353) ، وأنه يتطلع إلى المزيد من الروابط والمزيد من المصالح للشعبين الصديقين، وقال إنه يحيي الكويت ويرحب بها في الأمم المتحدة باسم الدول المشار إليها (بشارة، 2019 ، ص 457 - 458) .

يبدو ان اليابان لم تكثر لموضوع قطع العلاقات مع العراق لأنها كانت ترى ان مصالحها مع الكويت اكبر من مصالحها مع العراق وهي بذلك تعطي درساً "سياسياً" كبيراً" بان مصالح البلدان تقدم على اي شيء اخر فكيف لا تكثر وهي ترى ان مصالحها الاقتصادية والفائدة الاقتصادية الاكبر تأتي من الكويت اذ انها تمتلك حق التنقيب والتصدير وأداره الحقول النفطية في المنطقة المحايدة مع المملكة العربية (عيسى، 2009، ص118) السعودية والتي تعد انجاز ومكسب كبير لليابان لا يضاهي العلاقات الاقتصادية مع العراق. اذن اتبعت اليابان سياسة حماية مصالحها الاقتصادية الاكبر والتضحية بالمصالح الاصغر. وهذا هو ديدن كل الشعوب والحكام وهو السير وفق مصلحة بلدانها ووضعها فوق كل الاعتبارات والمقاييس الاخلاقية والالأخلاقية.

وعلى ضوء التهديدات العراقية بضم الكويت نشرت مجلة "لايف Life" الامريكية مقالة في 14 تموز 1961 تحت عنوان "مراقب في غبار الكويت" وهو عبارة عن صورة لرجل في الصحراء يشاهد الدبابات البريطانية وهي تتحشد على الحدود الكويتية العراقية لمواجهة اي خطر عسكر ممكن يحدث من الجانب العراقي, ويذكر المقال بان هذا التهديد قد زال في غضون اسبوعين وقامت القوات البريطانية بسحب قواتها من الحدود بعد زوال الخطر العراقي (A Dusty Vigil in Kuwait, LIFE, 14 July 1961).

Sources

- Abdullah Yousef Al-Ghunaim, Kuwait's Road to Independence (Official Reports and Minutes), Kuwaiti Research and Studies Center, Kuwait, 2020.
- Arabian Gulf Digital Archive, Kuwaiti Independence, FO1016/715, 1959, p. 147.
- A Dusty Vigil in Kuwait, LIFE, 14 July 1961.
- Abdul Aziz Al-Rashid, History of Kuwait, Al-Hayat Library House, Beirut, 1978.
- Abdul Rahman Al-Bazzaz, Iraq from Occupation to Independence, 3rd edition, Al-Ani Press, Baghdad, 1967.
- Abdul Redha Ali Asiri, Kuwait in Contemporary International Politics, 2nd edition, Kuwait, 1992.
- Abdullah Yacoub Bishara, Kuwait's Diplomatic Wars (1961-1963), 2nd edition, Kuwait Research and Studies Center, Kuwait, 2019.
- Abdullah Yousef Al-Ghunaim, Kuwait News (Letters of Ali bin Ghuloum Reda, British News Agent in Kuwait 1899-1904), Kuwaiti Research and Studies Center, 1997.
- Ahmed Mustafa Abu Hakimah, Modern History of Kuwait (1750-1965), That Al-Sasil Press, 1984.
- Ali Saddam Sahn, The Iraqi-British conflict over the Kuwait region 1921-1958, Master's thesis (unpublished), Al-Mustansiriya University, College of Education, 1994.
- Al-Qabas newspaper, issue (12840), February 26, 2009.
- Al-Qabas newspaper, Kuwait's independence, the will of a people to reject the restrictions of the Protection Treaty, issue (354), June 19, 2006.
- Arabian Boundary: Primary Documentes, 1853-1957, Edited by Richard Schofield and Gerald Blak, Vol.8, Kuwait-Iraq II, 1960, Brief For Secretuy of State, Development of Umm Qasr, In 1955.
- Habib Al-Rahman, The Kuwait Liberation War, Its Roots and Components, 2nd edition, Publications Company for Publishing and Distribution, Beirut, 2001.
- Hassan Suleiman Mahmoud, Kuwait, Its Past and Present, National Library, Baghdad, 1968.

- Helene von Bismarck, The Kuwait Crisis of 1961 and its Consequences for Great Britain's Persian Gulf Policy, British Scholar, Vol. 2, Issue 1, 96-75, September, 2009.
- Iyad Nazim Jassim, Raghad Basil Wasmi, "The Role of Political Agents and Residents in Kuwait 1904-1943," Anbar University Journal for the Humanities, Issue (3), Volume (1), September 2022.
- Jamal Zakaria Qasim and others, Kuwait, Existence and Limits, 3rd edition, Kuwait Research and Studies Center, Kuwait, 1997.
- James Onley, Britain and the Gulf Shaikhdoms (1820-1971) : The Politics of Protection, Cirs center for international and regional studies, Georgetown University, 2009.
- Khaled Al-Sargany, The Crisis between Iraq and Kuwait, Al-Sassah International Magazine, Al-Ahram Center for Political and Strategic Studies, Cairo, Issue (102), October 1999.
- Mufid Al-Zaidi, Kuwait (1896-2018), Political Developments and the Democratic Experience, Al-Maaref Forum, Beirut, 2019.
- Muhammad Al-Salman, English Lord George Nathaniel Curzon, Archiveo Magazine, Ural Center for Studies and Documentation, Issue (11).
- Muhammad Hamouz Lafta Al-Ghanimi, The British Agency in Kuwait (1899-1961), Dar Adnan for Printing, Publishing and Distribution, Baghdad, 2021.
- Muhammad Nayef Awad Al-Anzi: The History of Political Relations between Kuwait and Iraq in the Period 1960-1973, Kuwaiti Research and Studies Center, Kuwait, 2001.
- Muhammad Saeed Dashti, Anemone in the History of the Gulf, Kuwait, Iran, the Emirates, the Arabian Peninsula and Oman, Dar Al-Mahabah, Damascus, 2005.
- Qadri Qalaji, The Arabian Gulf, Sea of Legends, 2nd edition, Publications Company for Distribution and Publishing, Beirut, 1992.
- Raytham Saeed Khalil, Edward Heath and his role in British politics until 1974, Master's thesis (unpublished), University of Baghdad, Ibn Rushd College of Education for the Humanities, 2023.
- Salim Taha Al-Tikriti, The Conflict over the Arabian Gulf, Ministry of Culture and Guidance, Baghdad, 1966.

- Simon C. Smith, Kuwait during the Era of Abdullah Al-Salem (1950-1965), Britain, Al-Sabah, and Oil, translated by: Badr Nasser Al-Hatita Al-Mutairi, Jusoor for Translation and Publishing, Beirut, 2018.
- Thamer Yousef Issa, The border dispute between Iraq and Kuwait and its local, Arab, regional and international effects (1930-1990), doctoral thesis (unpublished), Damascus University, Faculty of Arts and Humanities, 2009.
- Walid Hamdi Al-Azami, Kuwait in British Documents 1752-1960, Riyadh Al-Rayes Books and Publishing, London, 1991.

-